

The British National Corpus and BNCweb

The British National Corpus (BNC) (<u>http://www.natcorp.ox.ac.uk/</u>) is an electronic collection of a 100

million words of written (90%) and spoken (10%) British English from the early 1990s.

Written data

90 million words, including extracts from newspapers, academic books, popular fiction, letters and university essays

Spoken data

10 million words, composed of demographic data and context governed data

The demographic part transcripts of about 900 everyday unscripted spoken conversations

The context-governed part

spoken language collected in public contexts – e.g. radio phone-ins, government meetings, classroom interactions

You can explore the BNC in a variety of ways. We are going to use BNCweb, which is based at Lancaster University.

1. <u>How to get a BNCweb username</u>

Start up an internet browser, and go to http://bncweb.lancs.ac.uk/bncwebSignup

Click on the link that says "register for an account".

Enter your details into the form.

Choose a username, and **use a password that is different from other passwords you use** for, say, your email. This is because BNCweb passwords are not secure. (Hint: it's a good idea to write it down.)

Once you have submitted the form, open your email. You will get a mail containing a link to confirm your registration. Click on this – it will take you to BNCweb.

From now on, you can just start BNCweb by going to <u>http://bncweb.lancs.ac.uk</u> and entering your username and password.

2. <u>Using BNCweb to investigate language use.</u>

We are going to use the BNC to investigate how certain words are used. This section provides instructions for using BNCweb.



2.1 What does *literally* mean?

The Concise Oxford Dictionary defines *literally* as an adverb deriving from the noun *literal*, which means 'taking words in their usual or primary sense, without metaphor or allegory'.

Is this really how people use the word *literally*? Investigate this by carrying out the following search.

From the BNCweb start page, type in the word/phrase you wish to investigate and then click on the 'Start Query' button.

Main menu	BNCweb (CQP-Edition)				
Query options	Standard Query				
Written restrictions	literally				
Spoken restrictions User-specific functions					
User settings					
Query history Saved queries	Query mode: Simple query (ignore case) • Simple Query Syntax help				
Categorized queries	Number of hits per page: 50 V Restriction: None (search whole corpus) V				
<u>Make/edit subcorpora</u> <u>Upload external data file</u>	Start Query Reset Query				
Additional functions					

BNCweb will display the results of your query in the form of a concordance, similar to that shown below:

Your	our query "literally" returned 1931 hits in 1080 different exts 198 313,429 words [4,048 texts]; frequency: 19.64 instances per million words) [0.36] seconds]							
<	<< >> >	Show Page: 1 Sh w KWIC Vew Show in random order New Query V Go!						
No	Filename	Hits 1 to 50 Page 1/39						
1	<u>A06 2323</u>	Absolute total recall — it was Portia's famous 'The quality of mercy is not strained' from The Merchant of Venice — and mercy was what I was asking for, literally, at that moment.						
2	<u>A08 2494</u>	Literally, of course, not metaphorically.						
3	<u>A0A 24</u>	Yeast is made up of millions of tiny fungus cells which literally go berserk when confronted by a liquid rich with sugars.						
4	A0F 3371	Compassion's an interesting word — when you break it down it literally means 'to suffer with'.						
5	A0G 1774	And those flowers are literally buzzing with honey-making, pollinating bees and greenfly-eating hoverflies.						
6	A0G 2565	Greenfly can <u>literally</u> suck a plant dry						
7	A0H 1348	But it is the glider pilot who literally has the life of the tow pilot in his hands.						
8	A0H 1513	It was obvious from this that in going into storms we were quite <u>literally</u> playing with fire.						
9	A0L 15	She'd taken him <u>literally</u> , although now she questioned whether that had been wise.						
10	<u>A0L 920</u>	Literally,' said Lucy, sparkling into the conversation.						
11	<u>A0M 1004</u>	However, the kick enjoys a measure of success because it can literally curl around an otherwise effective guard and thump into the back of the opponent's head.						
12	<u>A0P 479</u>	But it should not be taken too literally.						
13	<u>A0P 1487</u>	It is placing an artificial, not to say architectonic, view on the whole work so to argue; it is to take his 'mythology' too seriously, too literally; to fail to see that the 'excess' was part of the message.						
14	<u>A0T 632</u>	I have tested literally hundreds of children on conservation tasks over a period of twenty years and have confirmed (to my own satisfaction at least) that fundamentally — in terms of the central systems — one does not succeed in drawing their attention to non-salient features.						
15	<u>A0T 1047</u>	What I now want to suggest is that there is a lot of very successful science currently being conducted which literally depends on functionalism being true.						
16	<u>A0T 1147</u>	It seems to me to be perverse in the extreme to attempt to resist the claim that the brain is <u>literally</u> carrying out these functions.						
17	<u>A0T 1478</u>	It is therefore especially ironical that the neurophysiological CTP, which locates the basis of perception <u>literally</u> in the head, at a particular place away from the perceived object, actually sharpens the mystery of intentionality.						
18	<u>A0U 17</u>	I had <u>literally</u> run away — from Englishness!						
19	A0X 1516	I can only volunteer that this is done by designers who have an imperfect understanding of the nature and properties of wood, or who are literally prepared to risk it.						
20	<u>A11 1518</u>	Their 1st runs at the end of 1981 were witnessed by scenes not seen since the end of steam when <u>literally</u> thousands either embarked on farewell trips or crowded platform ends for a last glimpse of the 3,300hp machines that were as popular as the LNER Gresley steam Pacifics they replaced.						

- > Click on the KWIC view button. What happens when you do this?
- > If you want to go back to the previous screen, click the browser back button.



TASK: Examine the concordance lines carefully and work out what people mean when they use the word *literally*.

> When you have finished, click on the '**Go!**' button, next to New Query.

Your	Your query "thin" returned 4959 hits in 1441 different texts (98,313,429 words [4,048 texts]; frequency: 50.44 instances per million words at a state of the stat						
<	<< <u>>></u> >	Show Page: 1 Show KWIC View Show in random order New Query Go!					
No	Filename	Hits 1 to 50 Page 1/100					
1	<u>A03 885</u>	The food is 'maigre'; cold coffee in the morning, with half a piece of bread, lunch a thin soup of rotten vegetables, the evening meal boiled pasta and the same stinking soup.					
2	<u>A04 229</u>	Purple and blue, the lurid shadows of the hollow breakers are cast upon the mist of night, which gathers cold and low, advancing like the shadow of death upon the guilty -					

2.2. <u>Are thin and slim synonyms?</u>

Let's compare the synonyms *thin* and *slim*.

- From the BNCweb start page, type in *thin* and then click on the 'Start Query' button.
- > Click on the drop-down menu that contains *New Query*, and select *Collocations*.

our	query	"thin"	returned 4959 hits in 1441 dif	fferent texts (98,313,429 word	ls [4,048 texts]; frequency: 5	0.44 ins	tances per million words	10.085 seconds retrieved from cache]
<	<<	<u>>> ></u>	L Show Page: 1	Show KWIC View	Show in random order		New Query	Go!
No	File	ename			Hits 1 to 50 Page 1 / 100		New Query Thin	\smile
1	<u>A03</u>	<u>885</u>	The food is 'maigre'; cold con soup.	ffee in the morning, with half a	piece of bread, lunch a <u>thin</u> s	oup of r	Frequency breakdown Discription	ng meal boiled pasta and the same stinking
2	<u>A04</u>	4.229 Purple and blue, the lurid shadows of the hollow breakers are cast upon the mist of night, which ga Collocations ship as it labours amid the lightening of the sea, its <u>thin</u> mast written upon the sky, in lines of bloo Download					ing like the shadow of death upon the guilty	
3	<u>A04 -</u>	<u>428</u>	Gombrich's scholarly work in writing a survey he inevitably	cludes many papers on meaning limited himself to a narrow ra	ng and interpretation in the vis inge of comment.	ual arts,	Categorize hits Save current set of hits	cope of his story of art is instructive; by
4	<u>A04</u>	741	There are returns to the impas	sto, but <u>thin</u> painting certainly	predominates towards the end	of the c	entury.	
5	<u>A04</u>	<u>1037</u>	Writing about a small bust on of the head contrast with the s	a column, a <u>thin</u> sculpture in solidity of the base.	a series of four busts of which	the othe	rs were fuller in form, she	comments that 'the extremely thin proportion
6	<u>A04</u>	<u>1037</u>	Writing about a small bust on of the head contrast with the s	a column, a thin sculpture in a solidity of the base.	series of four busts of which	the othe	rs were fuller in form, she	comments that 'the extremely thin proportion
- 7	<u>A06</u>	785	And on old Hiems' thin and id	cy crown,				

> Don't forget to click on *Go!*

On the next page, just click *submit*.

BNC Collocation Settings	
Calculate over sentence boundaries:	no 🔻
Include lemma information:	no 🔻
Maximum window span:	+/- 5 •
Submit	

BNCweb (CQP-edition) © 1996-2013

You are logged in as user "bdwalker"

The next screen shows all the collocates of *thin* that occur in a +5/-5 window. You will notice that there is a mixture of grammatical and lexical words.

We're going to change the search parameters so that we only see which nouns occur immediately to the right of *thin*.



Collocation parameters:				
Information:	collocations	Statistics:	Rank by frequency	
Collocation window span:	1 Right ▼ - 1 Right ▼	Basis:	whole BNC 🔹	
Freq(node, collocate) at least:	5	Freq(collocate) at least:	5 •	
Filter results by:	Specific collocate:	and/of tag: any noun	Submit changed parameters Go!	

- > Change the *collocation window span* to **1** *Right* and **1** *Right*.
- > Change *and/or tag* to *any noun*
- > Change *Statistics* to *Rank by frequency*
- > Don't forget to click on *Go*!

You should now see the output from your search. In the left-hand column you will see all those singular nouns that occur one place to the right of *thin*.

You can save these results by clicking on the drop down menu at the top right of your screen, and select *Download results*. (Don't forget to click on Go!). The results will be downloaded to a plain text file, which you can open in *Notepad* (other text editors are available).

Collocation parameters:						
Information:	collocations •	Statistics:	T-score •			
Collocation window span:	1 Right - 1 Right -	Basis:	whole BNC			
Freq(node, collocate) at least:	5 🔻	Freq(collocate) at least:	5			
Filter results by:	Specific collocate:	and/or tag: any noun 🔹	Download all results Go!			

You can scroll through the results and <u>click on the word frequencies</u> if you want to see the context in which they occur.

> Now, repeat the whole process for *slim*

Start by selecting New query and clicking Go!

•			
Information: CO	collocations •	Statistics:	Rank by frequency
Collocation window span:	1 Right ▼ - 1 Right ▼	Basis:	whole BNC
Freq(node, collocate) at least: 5	5 🔻	Freq(collocate) at least:	5
Filter results by: Sp	pecific collocate:	and/or tag: any noun 🔻	New Query

Questions: What patterns can you see? When do we tend to use the word *thin* and when do we tend to use the word *slim*? Are the two words really synonyms? Do the results suggest any further hypotheses about the usage of these words, and if so, could you investigate these hypotheses using a corpus

Once you have answered these questions, repeat the process but this time, compare the words *slim* and *slender*.